RÈGLEMENT (CE) Nº 1574/2003 DE LA COMMISSION

du 4 septembre 2003

autorisant les transferts entre les limites quantitatives de produits textiles et d'habillement originaires de la République populaire de Chine

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CEE) nº 3030/93 du Conseil du 12 octobre 1993 relatif au régime commun applicable aux importations de certains produits textiles originaires de pays tiers [1], modifié en dernier lieu par le règlement (CE) nº 138/2003 [2], et notamment son article 7,

considérant ce qui suit:

(1) L'article 5 de l'accord entre la Communauté économique européenne et la République populaire de Chine sur le commerce des produits textiles, paraphé le 9 décembre 1988 et approuvé par la décision 90/647/CEE du Conseil [3], et l'article 8 de l'accord entre la Communauté européenne et la République populaire de Chine concernant le commerce des produits textiles non couverts par l'accord bilatéral AMF, paraphé le 19 janvier 1995 et approuvé par la décision du Conseil 95/155/CE [4], ces deux accords ayant été modifiés en dernier lieu par un accord sous forme d'échange de lettres, paraphé le 19 mai 2000 et approuvé par la décision 2000/787/CE du Conseil [5], prévoient que des transferts peuvent être effectués entre des années contingentaires. Ces facilités ont été notifiées à l'Organe de surveillance des textiles de l'Organisation mondiale du commerce à la suite de l'adhésion de la Chine à cette organisation.

(2) Le 23 juin 2003, la République populaire de Chine a présenté une demande de transfert de quantités de l'année contingentaire 2002 vers l'année contingentaire 2003.

(3) Les transferts sollicités par la République populaire de Chine se situent dans les limites des facilités visées à l'article 5 de l'accord entre la Communauté économique européenne et la République populaire de Chine sur le commerce des produits textiles et définies dans l'annexe VIII du règlement (CEE) nº 3030/93.

(4) Il y a lieu de faire droit à la demande.

(5) Il est souhaitable que le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication afin de permettre aux opérateurs d'en bénéficier dans les plus brefs délais.

(6) Les mesures prévues par le présent règlement sont conformes à l'avis du comité «Textiles» institué par l'article 17 du règlement (CEE) nº 3030/93,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

Les transferts entre les limites quantitatives de produits textiles originaires de la République populaire de Chine, fixées par l'accord entre la Communauté européenne et la République populaire de Chine sur le commerce des produits textiles, sont autorisés pour l'année contingentaire 2003 conformément à l'annexe du présent règlement.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 4 septembre 2003.

Par la Commission

Pascal LAMY

Membre de la Commission

[1] JO L 275 du 8.11.1993, p. 1.
[2] JO L 23 du 28.1.2003, p. 1.
[3] JO L 352 du 15.12.1990, p. 1.
[4] JO L 104 du 6.5.1995, p. 1.
[5] JO L 314 du 14.12.2000, p. 13.

ANNEXE

720 Chine						Ajustement Transferts à partir de l'année contingentaire 2002		
Groupe	Catégorie	Unité	Limite 2003	Niveau après les ajustements précédents (1)	Niveau après l'application des facilités normales (report 3 %)	Quantité	%	Nouveau niveau ajusté
IA	1	kg	4 491 000	4 094 950	4 229 680	179 640	4,0	4 409 320
IA	2a	kg	3 765 000	3 802 650	3 915 600	54 716	1,5	3 970 316
IA	3a	kg	770 000	777 700	800 800	20 843	2,7	821 643
IB	5a	pièce	244 000	244 000	251 320	9 760	4,0	261 080
IB	7	pièce	13 277 000	13 277 000	13 675 310	31 423	0,2	13 706 733
IIA	9	kg	6 079 000	6 443 740	6 626 110	41 148	0,7	6 667 258
IIA	22	kg	17 975 000	14 565 639	15 104 889	719 000	4,0	15 823 889
IIA	23	kg	11 558 000	2 558 000	2 904 740	462 320	4,0	3 367 060
IIB	12	paire	32 721 000	33 752 070	34 733 700	462 679	1,4	35 196 379
IIB	13	pièce	516 216 000	522 090 360	537 576 840	3 641 881	0,7	541 218 721
IIB	14	pièce	14 608 000	14 608 000	15 046 240	584 320	4,0	15 630 560
IIB	15	pièce	17 404 000	17 952 430	18 474 550	136 227	0,8	18 610 777
IIB	16	pièce	16 196 000	17 167 760	17 653 640	647 840	4,0	18 301 480
IIB	17	pièce	12 187 000	12 187 000	12 552 610	487 480	4,0	13 040 090
IIB	26	pièce	5 523 000	5 854 380	6 020 070	75 802	1,4	6 095 872
IIB	28	pièce	81 202 000	86 074 120	88 510 180	3 248 080	4,0	91 758 260
IIB	83	kg	9 673 000	9 985 960	10 276 150	99 627	1,0	10 375 777
IIIB	97	kg	2 514 000	2 664 840	2 740 260	100 560	4,0	2 840 820
autre	X20	kg	50 000	50 000	51 500	2 000	4,0	53 500
autre	X117	kg	589 000	624 340	642 010	23 560	4,0	665 570
autre	X118	kg	1 394 000	1 477 640	1 519 460	55 760	4,0	1 575 220
autre	X122	kg	194 000	194 000	199 820	7 760	4,0	207 580
autre	X136A	kg	436 000	436 000	449 080	17 440	4,0	466 520
autre	X156	kg	3 406 000	3 406 000	3 508 180	136 240	4,0	3 644 420
autre	X157	kg	12 489 000	12 295 680	12 670 350	499 560	4,0	13 169 910
autre	X159	kg	4 279 000	4 279 000	4 407 370	171 160	4,0	4 578 530

(1) Facilités normales (transferts entre catégories).